



Protokoll der 27. Delegiertenversammlung des FUHV
23. Mai 2018 um 20.00 Uhr
Salle des Remparts, 1673 Rue

Entschuldigt: Marly, Ueberstorf, Chapelle, Rechthalten, Giffers, ASTA, Avry, Belfaux, Flamatt, Glâne, Gruyères, Kerzers, La Brillaz, Mézières, Neyruz, Sâles, Tifers, Treyvaux, Villaraboud, Düdingen, Semsales, Fribourg, UGO, Gurmles

Nicht entschuldigt:
Eingeladen: La Tour-de-Trême

Gemäss Traktanden wurde die Versammlung wie folgt abgehalten:

Introduction/Vorwort:

Der Präsident eröffnet die Versammlung. Er begrüsst alle Mitglieder und bedankt sich bereits für die Organisation der Versammlung, die in diesem Jahr von UHC Chapelle übernommen wurde.

1 minute de silence pour les décès.

Remerciement pour la présence des clubs et des invités.

a) Choix du scrutateur et rédacteur de procès verbal/Wahl der Stimmzähler und des Protokollführers

Für die Protokollführung wird Samuel Yerly nominiert und von der Versammlung akzeptiert.

23 Vertreter sind anwesend, das einfache Mehr liegt bei 12. Jeder Verein verfügt über eine Stimme.

b) Genehmigung des Protokolls der letzten DV

Das Protokoll wird an der Versammlung nicht vorgelesen, dieses steht auf der Webseite vom Verband zur Verfügung.

Das Protokoll 2018 wird durch die Anwesenden angenommen.

c) Abnahme des Jahresberichtes

Das Wort des Präsidenten (Martin):

C'est ma 3^{ème} année en tant que président. Année intéressante avec de nouvelles expériences en tant que président de l'AFUH. Je vous remercie de votre présence, même si celle-ci est obligatoire.

Un tout grand remerciement à Manuela Brügger qui a œuvré durant 8 ans pour l'AFUH, ainsi qu'à tous les membres du comité pour leur engagement.

Merci de vos feedbacks concernant l'AFUH. Je tiens à préciser que c'est du bénévolat et même si les critiques sont les bienvenues, merci d'accorder le ton. Félicitations aux clubs pour leurs résultats sportifs.

Le Moskito Challenge est de nouveau une réussite cette année. Ce tournoi est unique en Suisse et nous en sommes fiers. Le soutien de la LoRo arrive à sa fin et nous devons trouver un nouveau projet pour continuer à recevoir une aide financière, ce qui sera fait tout prochainement.

FR-Cup (Cédric Bertschy):

Je vais faire court. 66 équipes dont 18 clubs se sont affrontés lors de 48 matchs.

Les vainqueurs sont Floorball Fribourg U21 pour le grand terrain, UHT Semsales pour le petit terrain hommes et femmes. Tous les résultats sont disponibles sur le site de l'AFUH.

Je remercie Floorball Fribourg pour leur organisation. Ma dernière année a été difficile pour cause de changement de travail. Je remercie Manuela pour son aide. La coupe prend du temps, mais est très intéressante à organiser. On a demandé des feedbacks concernant l'amélioration de la coupe. Malheureusement, personne ne nous a répondu.



Moskitos Challenge (Blaise Baumer):

Pour le Moskito Challenge, c'est toujours le fair-play qui fait foi. Pour cette saison, il y a eu 8 journées : 3 pour le premier tour et 5 pour le deuxième tour. Le fait d'avoir 2 groupes de 9 équipes a rendu difficile la programmation des matchs. Si nous restons à 18 clubs cette année, deux groupes d'équipes paires seront faits. Je remercie La Mobilière pour les prix

Soirée kickoff du 30.08.2018 au Restaurant Lavapesson. Un e-mail suivra pour le choix des dates pour l'organisation des journées.

d) Genehmigung der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes

Der Kassier, Samuel Hayoz, präsentiert den Abschluss 2017/2018.

J'ai eu quelques problèmes avec les informations bancaires de certains clubs, que je n'ai pas pu payer. On vous a fait passer une fiche afin de corriger les informations des personnes de contact de chaque club ainsi que les informations bancaires.

Comme l'année précédente, les subventions seront transférées directement aux clubs. Deux clubs n'ont pas reçu leurs subventions.

Le bilan d'ouverture : Un actif de 40'816.50 CHF et un passif de 40'816.50 CHF pour des comptes équilibrés.

Les produits : 11'874.20 CHF

Charges : 11'094.90 CHF

Résultats et bilan : le capital au 31 mars 2018 est de 16'994.40 CHF, actif de 35'142.40 CHF et passif de 35'142.40 CHF pour bilan équilibré.

Der Revisorenbericht, der von Frank Waeber präsentiert wird, bezeugt eine sehr saubere, klare und korrekte Buchhaltung. Die Revisoren beantragen der DV die Jahresrechnung anzunehmen und dem Vorstand Decharge zu erteilen.

Selon la proposition des commissaires aux comptes, les comptes annuels sont acceptés à l'unanimité par l'assemblée.

e) Cotisation annuelle/Festsetzung des jährlichen Mitgliederbeitrags

Der Vorstand schlägt vor den Jahresbeitrag von CHF 50.- beizubehalten.

Die Versammlung stimmt ab und akzeptiert den Vorschlag des Vorstandes.

f) Approbation du budget/Genehmigung des Budgets

Das Budget 2018/19 wird durch den Kassier, Samuel Hayoz, präsentiert.

Das Budget sieht Einnahmen von CHF 11'650.00 und Ausgaben von CHF 11650.00 vor. Le budget 2018/2019 est donc équilibré.

Die Versammlung stimmt über das Budget ab. Das Budget wird einstimmig von der Versammlung angenommen.

g) Austritt / Wahl der Vorstandsmitglieder

Samuel Yerly se propose pour 2 nouvelles années. L'assemblée est d'accord.

Malheureusement, Manuela Brügger nous quitte après 8 fidèles années. Cédric Bertschy nous quitte aussi après



2 ans de travail à l'AFUH.

Der Präsident stellt die Vorstandsmitglieder vor:

Vorstand 2018/2019:

- **Präsident**
Martin Zbinden (noch für 1 Jahre gültig)
- **Vorstandsmitglieder**
Samuel Hayoz (noch für 1 Jahre gültig)
Blaise Baumer (noch für 1 Jahre gültig)
Samuel Yerly (für 2 Jahre zu wählen)

Austritt

Cédric Bertschy
Manuela Brügger

Neue Vorstands-Mitglieder

?? (UHC Villaraboud)

?? (UHC Gruyère-Oron)

Les deux clubs ont leur assemblée générale dans les prochains jours et nous présenterons chacun un membre. La situation est acceptée par l'Assemblée.

Proposition pour nommer Manuela Brügger comme membre d'honneur.

Für die Weiterführung des Vorstandes werden UHC La Brillaz Blackfire und UHC Kerzers festgelegt, welche Turnusgemäss als nächste Vereine ein Vorstandsmitglied (je nach Bedarf) stellen müssen. Die Clubs werden frühzeitig durch den Vorstand kontaktiert.

h) Choix des réviseurs de compte/Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Ersatzrevisoren

Abgang:

Sébastien Hayoz (UHC Treyvaux Gladiators)

Verbleibende Revisorin:

Frank Waeber (Floorball Fribourg)

Neuer Revisor:

Yvan Kulja

i) Anträge der Mitglieder

Es ist kein Antrag der Mitglieder eingegangen.

j) Statutenänderungen

Keine Änderungen

k) Bestimmung des nächsten DV-Tagungsortes

Damit ein geografischer Turnus im Kanton durchgeführt werden kann, wurde der UHC Flamatt angefragt um die nächste Delegiertenversammlung des FUHV zu organisieren.

Die Versammlung stimmt diesem Vorschlag zu.



I) Divers/Verschiedenes

- Séance Moskito Challenge le 30 août 2018
- Attente de feedbacks pour améliorer l'organisation
- Partenariat avec Stockschlag essentiellement pour le matériel pour le Moskito Challenge
- Site traduit en allemand
- Martin annonce sa dernière année en tant que président et cherche déjà un successeur.
- FR Cup 2018/19: aucun organisateur annoncé pour le moment. Aergera se propose. Proposition acceptée par l'assemblée.
- Nicolas Wolhauser pour TSV Rechthalten: organisation d'une équipe fribourgeoise U13 dans le but de professionnaliser la formation. Il faut des subventions de la LoRo et une demande va être faite. Vu que la sélection n'est pas un club, Nicolas demande l'approbation signée de l'AFUH, ce qui est accepté.
- Kerzers : peu de participation à la coupe, ce qui est dommage vu le travail fourni. 3 équipes GT inscrites seulement pour la coupe 2018... Peu d'intérêt pour les clubs inscrits. L'AFUH confirme qu'il souhaiterait un taux de participation plus élevé.
- Question sur le prix des bières et boissons durant la coupe : l'AFUH n'a aucune influence et n'organise pas cela.
- David Krienbuehl aimerait remercier 2 personnes : le président Martin Zbinden et Jacky Grand pour leur aide dans le changement d'une règle à la LoRo afin d'avoir des subventions pour les clubs de LNB (tout sport confondu). Floorball Fribourg a donc pu avoir une subvention de 7'000 CHF. La tarification des salles de l'Etat est beaucoup trop élevée et David veut continuer le combat et souhaite diviser par deux les locations de salle.
- JS Management club: Des cours modules de management de club sont en français cette année et en allemand l'année prochaine. Prendre contact avec Jacky Grand pour toute information.
- Jacky Grand précise qu'il est possible de faire une demande de soutien à la LoRo pour de l'achat de matériel par ex.
- Michel Ruchat, président de la région 1 : Fribourg a été le premier a organisé une coupe cantonale. Il est temps de passer un cap et d'organiser la première coupe romande, organisée à Fribourg le dimanche 3 juin 2018. Ce sont les vainqueurs de chaque coupe cantonale qui se défieront lors de cette journée. Chaque club romand sera invité à un verre de l'amitié. Michel Ruchat met en avant la performance de clubs romands ainsi qu'une nouvelle reconnaissance médiatique grâce à l'organisation d'événements en Romandie. Martin Zbinden prendra la succession de Michel Ruchat pour la région 1.
- Information concernant les montants des subventions que chaque club recevra en 2018.

Die Versammlung wird um 21h23 durch den Martin Zbinden geschlossen.



Beilage 1: Jahresbericht des Präsidenten 2017/2018

Mercredi, 23. Mai 2014 Salles des Remparts; 1673 Rue

In diesem Jahr haben wir folgende Projekte erfolgreich umgesetzt:

- ❖ Nouveau projet Moskito Challenge pour avoir une subvention de la LoRo
- ❖ Der Freiburger Cup mit dem Finalturnier organisiert durch Aergera-Giffers. Grossen Dank dem Gastgeber und ein weiteres

Comme petit rappel: L'AFUH s'implique dans:

- ❖ La promotion et la diffusion du Unihockey dans le canton de Fribourg en tenant tout particulièrement compte d'une aide à la croissance des clubs/membres fribourgeois.
- ❖ Le soutien et la consultation de ses membres visant le développement sportif.
- ❖ L'échange d'informations et la coordination des membres avec SWISS Unihockey
- ❖ L'AFUH est membre de l'association Fribourgeoise des sports et profite de la contribution de la LoRo.

Devoirs des membres

- ❖ Les membres sont obligés de se tenir aux statuts et règlements, aux décisions et aux instructions de l'AFUH.
- ❖ Chaque membre est obligé de participer à l'assemblée des délégués de l'association.
- ❖ Les membres sont obligés de payer la cotisation annuelle.
- ❖ Les membres sont obligés de fournir un membre au comité pour une période de 2 ans, ceci comme défini dans le tournus des clubs. Un membre qui bosse, non qui brille par son absence !

Derniers mots pour terminer:

Merci aux personnes de mon comité ayant fourni le travail escompté.

Merci aux comités de tous vos clubs pour le travail accompli

Merci aux autres personnes que j'aurai oubliées.



Merci à vous d'être là ce soir afin de terminer cette saison par cette assemblée des délégués.

Le président AFUH-FUHV Martin Zbinden